

K O H O

T O N O

# 広報遠野

10

2021  
No.196

Public Relations Magazine  
published by Tono city hall.

広報遠野は「永遠の日本のふるさと遠野」の  
元気を発信する総合情報誌です。

秋のお散歩  
今月の表紙

遠野市長選挙

10月17日(日)

投開票

青春のトーク

千葉 結依さん

(北日本JA畜産(株))

5人制サッカーブラジル代表チーム

大会5連覇

一挙紹介！ 市からのお知らせ

令和2年度市決算／まちづくり指標・KPI達成状況／  
脱・はんこ／検診に行こう！／秋の狂犬病予防集合注射  
／重文千葉家住宅保存修理工事見学会 ほか

「とじ込みチラシ」 博物館企画展「遠野物語と呪術」

# 新型コロナ ワクチン最新情報

本市の新型コロナウイルスワクチン接種状況や今後の見込みをお知らせします。

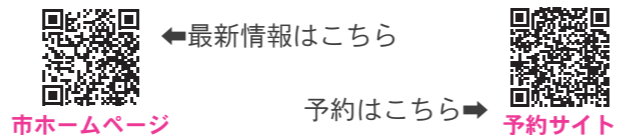
## 01 市内ワクチン接種状況(10月末見込み) 10月末で約85%が接種を完了する見込みです



## 02 今後のワクチン接種日程 予約状況などに応じて接種日程を追加します

市は、予約状況や国からのワクチン供給に応じて接種日程の追加を検討します。接種希望者でまだワクチン接種の予約をしていない人は、今後市がお知らせする日程で早めに予約ください。

最新情報は、▶市ホームページ▶予約サイト▶遠野テレビ——などを確認ください



## 03 ワクチン接種で困ったときは 予約が難しい人はご相談ください

▶交通手段がない▶予約方法が分からない——など、さまざまな理由で予約が難しい人は、随時相談に応じておりますので問い合わせください。

■問い合わせ 新型コロナワクチン接種対策室(☎62-5111)

## 受診・相談の流れ 症状が出たら、受診の前に電話相談を！

### 発熱(下記の1つでも)などの症状

- 発熱
- 風邪のような症状
- 味覚・嗅覚障害
- 強いだるさ・息苦しさ
- 感染者と接触した など

かかりつけ医に電話相談

受診・相談センター  
☎019-651-3175

■FAX 019-626-0837  
■受付日時 全日24時間

相談先の案内に従い、「診療・検査医療機関」受診

受診・相談センターへの相談は  
▶かかりつけ医がない▶相談先が決められない▶夜間・休日▶電話相談が難しい——などの時

## とのお ジョブTono 市内企業紹介



No.07 写真提供/株小笠原プレジジョンラボラトリー

### (株)小笠原プレジジョンラボラトリー 遠野工場

代表取締役 小笠原真智 従業員数/45人(男性10人、女性35人)  
所在地/遠野町32-105-24 問い合わせ/☎62-5830

(株)小笠原プレジジョンラボラトリーは、歯車を作るために用いる歯車切削工具(ホブ・カッタ)や高精度歯車などを製造するメーカーです。加工機や測定装置を自社で開発し、歯車の高精度加工と測定技術において、世界の最先端を走ることを使命として日々生産活動を続けています。当社のホブによって製作された歯車は、機械だけではなく自動車や釣り具などといった身近なものに使用されています。遠野工場に勤務する社員は女性が多く、主に工作機械を操作して生産するオペレーターとして働いています。



「我社は、この活動に参画する全ての者の幸せを実現する道具である」という理念の下、社員の幸せ実現を目指しています。

話/総務部長 長浜彰人さん

※とびあ1階に雇用PRコーナーを開設しています

### 各種統計 Statistics

市の人口(8月末現在)  
男性:12,416人(-9)  
女性:13,275人(-19)  
合計:25,691人(-28)  
高齢化率:40.8%(±0)  
世帯数:10,693世帯(-9)  
※( )内は前月比

交通事故発生件数(8月中)  
物損22件 人身2件 死者0人

救急車出動回数(8月中) 95件

火災発生件数(8月中)  
建物・車両・林野・その他0件

### 広報広聴 Public Relations

ホームページのご案内  
情報満載の市ホームページでは、広報遠野の最新号やバックナンバーもご覧いただけます。

市政なんでも相談箱のご案内  
市への意見・提言、広報遠野への感想などは、主要施設に設置している「市政なんでも相談箱」(下図)への投書か市ホームページの「お問い合わせ」を活用してお寄せください。



### 目次 Contents

- 03 新型コロナウイルス インフォメーション Information.
- 06 遠野市長選挙のお知らせ
- 08 まちの話  
釜石市と遠野市が災害時の施設等利用に関する協定を締結/一番搾りとれたてホップ生ビール仕込式 ほか
- 10 5人制サッカーブラジル代表チーム 大会5連覇
- 12 市中学校駅伝大会/新人大会/市小学校陸上記録会結果
- 13 とじ込みチラシ
- 14 学びのいずみ
- 16 総合カレンダー
- 18 インフォメーション
- 20 一挙紹介! 市からのお知らせ  
令和2年度市決算/まちづくり指標/脱・はんこ/検診に行こう!/秋の狂犬病予防集合注射/重文千葉家住宅保存修理工事見学会 ほか
- 30 みんなの広場
- 32 青春のトーク ほか

### 今月の表紙 Cover Story

こがねいろ  
黄金色の稲穂と緑映える野草に囲まれ、松崎保育園1歳児の子どもたちがお散歩中。「あれはなんだ〜?」。バッタやシロツメクサ、たんぽぼの綿毛など、わくわくいっぱい道中でした。



令和3年度遠野市一般会計補正予算

# 新型コロナ対策予算 事業費(第3・4号補正予算合計) 1億6,374万円

令和3年度第3・4号補正予算分の新型コロナウイルス対策事業と予算を紹介します

対策	事業名	事業概要	予算額	担当・問い合わせ
予 防	新型コロナウイルスワクチン接種対策	集団接種における医師などへの休日加算分の追加によるワクチン接種業務委託料の増額	6,373万円	新型コロナワクチン接種対策室 (☎62-5111内線41)
	新型コロナウイルスワクチン接種体制確保	ワクチン接種会場への移動支援業務委託料、ワクチン接種体制確保のための人件費や消耗品費	約4,805万円	
経 済 対 策	新型コロナウイルス感染症生活困窮者自立支援金支給	生活福祉資金の特例貸付について、終了または再貸付が不承認とされた世帯などを対象に支援金を支給	168万円	福祉課 (☎68-3192(直通))
	子育て世帯生活支援特別給付金	ひとり親以外の低所得の子育て世帯を対象に、児童1人につき5万円を給付	約2,025万円	市民課 (☎62-2111内線146)
	収入保険加入促進事業費補助金	農産物の価格低下等による収入減を補てんするための「収入保険制度」の保険料(掛け捨て分)の2分の1を補助※上限20万円	303万円	農林課 (☎62-2111内線412)
	六次産業チャレンジ応援事業費補助金	商品開発や販路開拓のための経費の2分の1を補助※上限50万円	200万円	六次産業室 (☎62-2111内線441)
	中小企業等事業資金緊急対策事業費補助金(元金補助分)	資金繰りのため制度融資を受けた事業者を対象に、借入額の14分の1～300分の1(借入額に応じた補助率)を補助※上限100万円	1,800万円	商工労働課 (☎62-2111内線313)
	中小企業等事業資金緊急対策事業費補助金(信用保証料補助分)	資金繰りのため市や県の制度融資を受け、岩手県信用保証協会に信用保証料を支払った事業者を対象に、①設備資金…支払保証料の全額 ②運転資金…支払保証料の2分の1を補助※上限10万円	300万円	
	商い元気回復事業費補助金	若者による商店街の賑わい創出活動に係る事業費の10分の9を補助※上限45万円	90万円	商工労働課 (☎62-2111内線317)
	修学旅行中止等に伴うキャンセル料等補助金	修学旅行が中止、延期または変更となった場合に必要となる経費の全額を補助	28万円	学校教育課 (☎62-4412(直通))
就学援助費	新型コロナウイルス感染症の影響で収入が著しく減少した、小学生または中学生がいる世帯に就学援助費を支給	282万円		

各事業の詳細は、問い合わせ、または市ホームページで確認ください

国保・後期高齢者医療制度の被用者対象

## 新型コロナ感染者などに「傷病手当金」を支給します

■対象 次の①と②をどちらも満たす人

- ①新型コロナウイルス感染症に感染した、または感染が疑われる症状が出たことにより仕事を休んだ人
- ②国民健康保険・後期高齢者医療制度の被保険者で給与などの支払いを受けている人のうち、就労できないことで給与などの支払いを受けられない人

■支給期間 休んだ期間のうち4日目以降

■対象期間 令和2年1月1日～令和3年12月31日  
※入院が継続する場合などは最長1年6カ月

■支給額 直近の継続した3カ月の給与収入額÷就労日数×3分の2×休んだ日数(上限額あり)

■問い合わせ 市市民課(☎62-2111内線144・146)

# 思いやりの心と冷静な対応を

新型コロナウイルスの影響により、差別や偏見によって誰かを傷つけてしまう事例が全国で起こっています。特に、感染者や感染が疑われる人などへの差別や偏見が広がると、症状があるのに受診を控えたり、検査を避ける人が増えたりして感染拡大につながる可能性があります。新型コロナを正しく知り、正しく恐れて、思いやりの心を持って冷静な対応をしましょう。

## 01 新型コロナ対策に向き合う人を思いやりましょう

ワクチン接種などに対応する医療従事者をはじめ、教育や保育、介護に関わる人など、日頃から新型コロナウイルス対策に向き合う人に思いやりを持って接しましょう。

## 02 感染者や感染が疑われる人などを思いやりましょう

感染者や感染が疑われる人、濃厚接触者などへの▶誹謗中傷▶個人の特定▶うわさや誤った情報の意図的な拡散——は厳に慎みましょう。新型コロナウイルスは誰でも感染する可能性があります。相手の立場になって、正しい知識をもとに思いやりを持って接しましょう。

## 03 正しい情報を確認し、冷静な対応をしましょう

正しい情報を確認し、あいまいな根拠による過剰な反応は控えて、冷静に行動しましょう。

## 正しく知る

新型コロナウイルスに関する正しい知識・最新情報は下記ホームページなどで確認できます。

### 内閣官房ホームページ

新型コロナウイルス感染症対策

ホームページQRコード➡



### 厚生労働省ホームページ

新型コロナウイルス感染症について

ホームページQRコード➡



### 日本赤十字社ホームページ

新型コロナウイルスの3つの顔を知ろう！

ホームページQRコード➡



## 相談する

新型コロナウイルスの影響で心がつらいとき、差別や偏見などで困っているときの相談先です。

### みんなの人権110番

さまざまな人権に関する相談はこちら

☎0570-003-110 平日8時半～17時15分

### よりそいホットライン

心がつらいときの相談はこちら

☎0120-279-226 全日24時間

※岩手・宮城・福島以外からは☎0120-279-338

### インターネット人権相談

https://www.jinken.go.jp/

ネット相談QRコード➡



参考資料『コロナをおそれて、過剰な反応になっていませんか?』(法務省・全国人権擁護委員連合会)

## 投票方法 3つの方法があります

### ①投票日当日に投票 —— 10月17日

▶投票日当日、入場券に記載された投票所に行って投票します。入場券を忘れず持参してください。当日会場に行けない人は、下記②または③で投票できます。

### ②期日前投票 —— 投票日に予定がある人

▶仕事や旅行、冠婚葬祭などで投票日当日に投票できない人は、事前に投票することができます。投票の際は、入場券裏面の「期日前投票宣誓書」を記載し、市内2会場のいずれかで投票ください。

**期間** ▶10月11日(月)～16日(土)

▶8時半～20時

**会場** ▶市役所本庁舎 1階

▶宮守総合支所 1階

投票の際の持ち物です

有権者に一人一枚届きます

## 「投票所入場券」

選挙権のある人には、10月14日頃までに「投票所入場券」(下図)を「はがき」で郵送します。裏面には、期日前投票で必要となる「期日前投票宣誓書」を印刷しています。

投票の際は、入場券を忘れずに持参してください。

【表】

【裏】

期日前投票は、投票用紙に候補者名を記入。投票日当日は、「○」を記入します。目や手が不自由で書くのが難しい人は、係員が代わって記入する「代理記載」で投票できます。点字の投票も可能。希望者は投票時、受付係に申し出てください。

### ③不在者投票 —— 期間中、市外にいる人

▶10月11日以降、市外に滞在している場合、次の3つの制度を利用し、滞在先の市町村から投票できます。不在者投票を希望する場合は、あらかじめ本市選挙管理委員会へ連絡してください。

#### 01. 遠隔地に滞在している場合

市外滞在地の市町村選挙管理委員会で投票できます。事前に投票用紙の請求手続きが必要です。

#### 02. 指定病院などに滞在している場合

県選挙管理委員会が指定する病院や老人ホームなどでは、施設内で投票できます。病院・施設長が代理で投票用紙を請求できますので、病院などに直接申し出てください。

#### 03. 郵便などでの投票 ※10月17日、15時必着

障がいなどにより投票所での投票が困難な人は郵便などで投票できます。次の要件に該当する人は、事前に申請し、市選挙管理委員会が発行する「郵便等投票証明書」の交付を受けることでこの制度を利用できます。

手帳・被保険者証	障がいの種類・要介護状態区分	障がいの程度
身体障害者手帳	両下肢、体幹、移動機能 心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸 免疫、肝臓	1、2級 1、3級 1～3級
戦傷病者手帳	両下肢、体幹 心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、肝臓	特別項症～第2項症 特別項症～第3項症
介護保険被保険者証	要介護5	

「郵便等による不在者投票」の対象で、次のいずれかに該当し自書が困難な人は、あらかじめ代理記載人(選挙権がある人限定)を市選管に届け出ることで投票に関する記載を代理させ投票できます。

手帳	障がいの種類	障がいの程度
身体障害者手帳	上肢・視覚	1級
戦傷病者手帳	上肢・視覚	特別項症～第2項症

## 投票日時 選挙期日

# 10月17日(日) 7時～18時

## 投票できる人 次の3つの条件を満たす人

**条件01** 日本国籍がある

**条件02** 投票日(10月17日)時点で  
**18歳以上** (平成15年10月18日以前に生まれた人)

**条件03** 令和3年7月9日以前から引き続き遠野市内に居住し、住民基本台帳に登録されている

※9月25日以降に「市内転居」した人は、転居前の投票所で投票

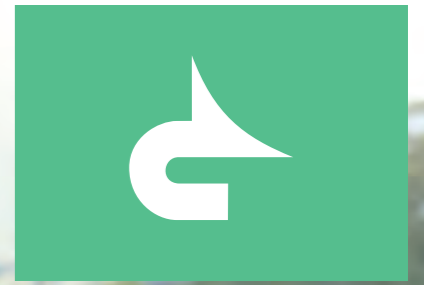
## 投票所変更 対象者は留意ください

▶施設整備中のため、「土淵第1投票区」の投票会場が変わります。

(変更前) 土淵地区センター ▶ (変更後) 土淵小学校体育館

投票所での新型コロナ  
感染予防にもご協力ください

大切な一票です  
棄権しないで投票しましょう



10月17日投票開票  
任期満了に伴う遠野市長選挙が行われます。私たち市民の代表を決める重要な選挙です。有権者としての自覚と責任を持ち、大切な一票を投票しましょう。

# 遠野市長選挙

投票箱

### ■問い合わせ

遠野市選挙管理委員会事務局 (☎62-2111内線116、123) 遠野市選挙管理委員会 検索

「釜石市と遠野市による災害時における施設等の利用に関する協定」締結式

9月1日

## 水害時、自治体連携で遠野運動公園を釜石市民の避難場所に



協定を結び、グータッチを交わす本田市長と野田釜石市長

下図\_協定のイメージ



本市と釜石市は、水害時に遠野運動公園を釜石市民の車中避難場所とする協定を締結しました。大雨洪水により釜石市で避難情報が発令された場合に運用。運動公園駐車場の一部とトイレ2カ所を開放します。対象は▷甲子川▷鶏住居川▷小川川——の水位周知河川流域の中妻・小佐野・甲子地区に住む住民で、車中避難できる人が必要物品を持参し自家用車で避難します。県が公表した想定最大規模の大雨洪水が発生した場合、同地区は可住地の多くが浸水。約1万3千世帯・2万6千人の避難が必要です。一方、避難場所・収容人数ともに大幅に不足。両市の地理的条件を生かし、避難先の確保と防災対策充実を図ります。

同日は市総合防災センターで締結式が開かれ、両市関係者ら約30人が参加。県内初となる自治体間の協定を取り交わし、新たな絆をつむぎました。野田武則釜石市長は、「大雨洪水から市民の命を守るため、避難場所や経路の見直しが必要な状況にある。遠野市の厚意に感謝したい」とあいさつ。本田市長は「両市には昔からの絆がある。地域の特性を生かし、足らざるところを補い、連携して役割を果たすことが重要」と力を込めました。協定の期間は、9月1日から来年4月1日。年度ごとに延長できます。



本田市長と菊池組合長/発売18年目・2021ラベル

「一番搾り とれたてホップ生ビール」仕込式

9月21日

## 醸造開始オンラインで期待込め

とれたてホップ生ビールの仕込式は、仙台市の麒麟ビール(株)仙台工場が開かれました。本田市長と菊池一勇遠野ホップ農業協同組合代表理事組合長がオンラインで参加。遠野産生ホップのみずみずしさが醍醐味の同ビール醸造開始に菊池組合長は「農家が丹精込めた良質のホップを届けた。ファンの皆さんに楽しんでもらいたい」と期待を込めました。生ビールは、11月2日(火)から全国で発売されます。

8月21日 JR釜石線SL銀河運行再開

## SL銀河をお出迎え

JR東日本が運行するSL銀河が約1年ぶりに運転を再開しました。再開初日、宮守駅では和太鼓集団和會による演奏が披露され、乗客や訪れた人を楽しませました。和會会長の千田健太郎さん(宮守町宮守)は「コロナ禍で小規模ながらも出迎えてきて良かった。元気と勇気を与えたいと思い演奏しました」と話しました。SL銀河は本年度、12月5日までの毎週土日に花巻―釜石間を運行する予定です。



力強い演奏でSL銀河を出迎える和會の皆さん

8月30日 第23回「わたしの主張遠野地区大会」

## 中学生が力強く思いを主張

同大会は市民センター大ホールで開かれ、市内中学生8人が社会への意見や日常生活で感じたことなどを発表しました。最優秀賞は、「救える命は必ずあるから」と題して動物の殺処分問題について発表した藤原真結さん(遠野西中3)。譲渡会や寄付など動物の命を救う活動を紹介し、「命には覚悟を持って向き合うことが大切。不幸な命をなくすために何か行動を起こしませんか」と訴えました。



飼猫は大切な家族の一員と話す藤原さん

9月2日 防災備蓄用品配布式

## 防災備品を市内小中学校に配布

同配布式は遠野中で行われ、三松丈宏消防長から同校の小向敏夫校長に防災備蓄用品として生理用品が手渡されました。同物品は、防災備蓄用品充実を目的に、災害時の市指定避難所である市内全小中学校に16枚2セットずつ配布されました。小向校長は、「後回しになりがちな避難所への配布に目を向けていただきありがたい。大切に有効利用していきたい」と思いを話しました。



三松消防長から防災備蓄用品を受け取る小向校長

## 教えて! SDGs ゴール11. 住み続けられるまちづくりを



1\_平成31年3月に開通した東北自動車道釜石秋田線 2\_地域住民の手で鳥居を更新しました

ゴール11では、安全安心な生活環境の整備と人口集中・人口減少などの課題解消、文化・自然遺産の適切な保護などを目指します。地域活動に積極的に参加したり、まちの良いところや不便なところを考えたりすることが大切です。本市では▷公園や住宅・宅地の整備▷計画的な道路整備▷国や県への整備要望▷安全な水の安定供給——などに取り組んでいます。

## 令和3年度岩手県幼年婦人防火委員会会長表彰 地域に根差した火災予防啓発を實踐 神明保育園幼年消防クラブ

火災予防意識の啓発に大きく貢献し、同消防クラブが表彰されました。同表彰は、他の模範となる活動を長年続けたクラブをたたえるものです。神明保育園園児は、定期的な総合避難訓練の中で安全に避難することを学び、

訓練後は防火パレードを実施して、地域住民に火の用心を呼びかけています。米内優子園長は「表彰は地域の人たちの温かい支援のおかげ。今後も皆さんと手を取り合って防火意識を高めたい」と活動への思いを語りました。



神明保育園園長 米内優子さん

## 東京2020パラリンピック News

本市に関する話題を紹介します。

### News 01

#### オンライン応援で優勝後押し



ブラジルチームにエールを送る遠野高生徒

5人制サッカーの決勝が9月4日行われ、遠野高生徒や関係者約10人がオンラインによる共同応援を実施しました。駐日ブラジル大使館のほか、ブラジルのホストタウン自治体や対戦国アルゼンチンの関係者も参加。ブラジルの優勝が決まると、国旗やメッセージボードを掲げ喜びを分かち合いました。齊藤未優さん(遠野高2)は「ボールが見えてるかのようなプレーはすごかったし、かっこよかった。金メダルを持って遠野に来てほしい」と声を弾ませました。

### News 02

#### 本市出身 菊池&宮澤が大舞台で舞う



菊池さん

高澤さん

写真提供 宮澤さん  
電飾華やか菊池さん(前列右)と宮澤さん(前列左)

パラリンピック閉会式に本市出身で全国屈指の強豪・川崎渡田一輪車クラブ(神奈川県)のチーム「MIRACLE」に所属する菊池彩純さん(遠野高卒)と宮澤来実香さん(同)が出演。多様性と調和を表現した式典で華麗な一輪車パフォーマンスを披露しました。菊池さんは「参加できたのは、一輪車を続けられる環境や応援してくれる人などいろいろな人の支えがあったからこそ」と感謝。宮澤さんは「障がいがある人との共演で障がいを知り、相手のことを考えて動く大切さを学んだ」と振り返りました。



1\_ 雄叫びを上げるジェフェルソン選手 2\_ 決勝のアルゼンチン戦で厳しいマークをかくぐり、決勝点を挙げたノナト選手 3\_ サイドフェンス際で激しく競り合うジャルジエル選手



↑チアゴ選手(左)とノナト選手

### Game Result 試合結果

予選(上から順に8/29・30・31)

ブラジル	3	1-0	0	中 国
ブラジル	4	1-0	0	日 本
ブラジル	4	1-0	0	フ ラ ンス

準決勝(9/2)

ブラジル	1	0-0	0	モ ロ ッ コ
------	---	-----	---	---------

決勝(9/4)

ブラジル	1	0-0	0	アルゼンチン
------	---	-----	---	--------



写真\_優勝直後のブラジル代表チーム。本市が贈った市民のメッセージ入り国旗も掲げてくれました

## 5人制サッカーブラジル代表チーム

# 大会5連覇

東京2020パラリンピック5人制サッカーで、本市のホストタウン相手国

ブラジルが大会5連覇を成し遂げました。

ブラジル視覚障害者スポーツ連盟から届いたブラジルの雄姿と本市の話題などを紹介します。

### ●Interview



市パラリンピック推進室

室長 朝倉 優香

本市が交流するブラジル代表チームが優勝した直後、組まれた円陣の中心には市民の応援メッセージでいっぱい国旗がありました。

大会期間中は、市民の会話からも「パラリンピック」「ブラジル」「障がい」の言葉が聞かれ、本市の「違いを知り、尊重し、そして絆(つな)がる」取り組みの広がりを感じました。

絆(つな)がるために、一人一人ができることにチャレンジしましょう。共生社会の取り組みは、ここから本番です。

「我々の使命は金メダルではない。共生社会を広めることだ」。2年前に来遠したブラジルチーム関係者の言葉です。本市は国の▽共生社会ホストタウン▽先導的共生社会ホストタウンに認定され、心のバリアフリーとユニバーサルデザインのまちづくりに取り組んできました。共生社会の実現へ、さらに歩みは続きます。

「ブラジルが東京2020パラリンピック5人制サッカーで、大会5連覇を成し遂げました。ブラジルは、日本を含む予選を3戦全勝で通過。続く準決勝のモロッコを1対0で破り、優勝に王手をかけました。決勝は世界ランキング1位・アルゼンチンとの南米対決。両チーム得点を許さず迎えた後半33分、2年前の事前合宿で来遠したノナト選手が巧みなドリブルで4人をかわし、左足でシュート。待望の先制点をゴール右隅へ決めました。この1点を守り切り、歓喜の瞬間を迎えました。大会は数々の感動を残し、幕を閉じました。自らの限界に挑戦し続けた選手たち。最高のパフォーマンスを発揮してくれたその姿は、私たちに希望と勇気を与え、共生社会の実現を目指す強烈なメッセージを伝えてくれました。

「我々の使命は金メダルではない。共生社会を広めることだ」。2年前に来遠したブラジルチーム関係者の言葉です。本市は国の▽共生社会ホストタウン▽先導的共生社会ホストタウンに認定され、心のバリアフリーとユニバーサルデザインのまちづくりに取り組んできました。共生社会の実現へ、さらに歩みは続きます。

市民招待券  
来場券の2名まで  
無料で入場いただけます。

# 令和3年度秋季企画展

# 呪術

「呪術」とは、神や精霊などの超自然的な力や神秘的な力に働きかけ、種々の願望をかなえようとする行為、およびそれに関連する信仰の体系のことを指すことばで、「まじない」「魔術」などとも呼ばれる。「遠野物語」や、遠野の民間信仰や年中行事などにもまじないの習俗を見ることができ、本展覧会では、遠野と東北各地のまじないに関する資料を中心に展示する。

トオノモノガタリト  
ジュジュツ

10.22 (金) ~ 11.23 (火祝)  
開館時間：9時～17時 ※11月は毎週月曜休館

【展示解説会】  
10月22日(金)、11月12日(金)  
13時半～14時(予約不要)

遠野市立博物館  
岩手県遠野市東館町3-9-1 遠野市立博物館  
TEL: 0198-62-2340 FAX: 0198-62-5758

とじ込みチラシ

# 令和3年度 中総体駅伝競技&市中学校新人大会 市小学校陸上記録会 大会結果のお知らせ

中学校駅伝大会と新人大会、小学校陸上記録会の結果を紹介します ※優勝者・優勝チームのみ(丸数字は学年)

## 市中学校総合体育大会駅伝競技

- とき 9月1日 ■会場 松崎周回コース
- 男子 優勝=遠野A、59分02秒※大会新(1区=浜川柊二③、2区=照井颯人③、3区=菅田大誠②、4区=山屋翔③、5区=小原大和①、6区=田代謙真③)
- 女子 優勝=遠野A、43分46秒※大会新(1区=田代由都季③、2区=菅原雛星①、3区=畑山藍③、4区=菅原綺星②、5区=岩間百夏②)



勢いよくスタートする各中学校の選手



区間新の快走を見せた田代と菅原

- 区間賞 男子1～6区と女子1・5区=3\*、女子2～4区=2.1\*
- ▷1区=浜川柊二(遠野A③)9分10秒
- ▷2区=桜井悠翔(遠野B②)9分47秒
- ▷3区=菅田大誠(遠野A②)10分13秒
- ▷4区=山屋翔(同③)9分40秒
- ▷5区=近藤優成(遠野B②)10分15秒
- ▷6区=田代謙真(遠野A③)9分26秒
- ▷1区=田代由都季(遠野A③)10分36秒※区間新
- ▷2区=菅原雛星(同①)6分59秒※区間新
- ▷3区=畑山藍(同③)7分35秒
- ▷4区=菅原綺星(同②)7分21秒
- ▷5区=岩間百夏(同②)11分15秒



## 市中学校新人大会

- とき 9月11日
- 会場 遠野運動公園ほか
- バスケットボール 男子=遠野西 女子=遠野西
- 野球 遠野西
- バレーボール 男子=遠野、女子=遠野東
- ソフトテニス 【男子】個人=菊池壮悟・小笠原瑞起(遠野) 【女子】団体=遠野東、個人=佐々木穂佳・小笠原莉緒(遠野東)
- 卓球 【男子】団体=遠野、個人=遠藤淳生(遠野西)
- 剣道 【男子】団体=遠野東、個人=小水内海理(遠野東) 【女子】個人=似田貝聖奈(遠野東)

## 市小学校陸上記録会

- とき 9月22日
- 会場 遠野運動公園
- 男子 ▷6年100m 佐々木琉檜(上郷)13秒17 ▷6年800m 石川侑和(遠野)16秒11 ▷5年100m 千田翔夢(綾織)15秒26 ▷5年800m 菊池大河(遠野)14秒98※大会新記録 ▷共通1000m ※新種目 菊池大輝(青笹⑥)3分10秒71 ▷共通4×100m R 上郷(堀切翔和⑤、佐々木琉檜⑥、西村旬平⑤、太田歩夢⑥)58秒64 ▷共通走高跳 菊池大夢(青笹⑥)1m21 ▷共通走幅跳 佐々木琉檜(上郷⑥)4m12 ▷共通ソフトボール

- 投 佐々木鳳乃介(土淵⑥)61m99
- 女子 ▷6年100m 山口亜佳里(遠野北)14秒80 ▷6年800m 菊池恵愛(土淵)14秒95 ▷5年100m 畑山ひまり(青笹)15秒65 ▷5年800m 谷地弥子(土淵)16秒19 ▷共通800m ※新種目 浜川那々子(遠野⑤)2分40秒32 ▷共通4×100m R 青笹(畑山ひまり⑤、櫻井莉乃⑥、菅原菜季⑤、菊池莉子⑥)1分0秒52 ▷共通走高跳 昆美羽(綾織⑥)1m21 ▷共通走幅跳 釘拔舞凜(遠野北⑤)3m96 ▷共通ソフトボール投 佐々木彩晴(綾織⑥)52m36



# 図書館情報



## おすすめ本



『世にも奇妙な「世界死」大全』 一般  
遠海総一 著 (彩図社)

カバと戦い殺された王、火山に飛び込んだ哲学者、断食で餓死した武士……。歴史的意義の大小に関わらず、奇妙で衝撃的な死を資料に基づき紹介。

児童

『31センチの約束』  
嘉悦洋 著 (西日本新聞社)

白血病になった小学4年生のゆい。ゆいのためにヘアドネーションすると決めたサラ。悩み、喜び、ケンカしながら成長していく友情を描いた物語。



わたしのおすすめはこれ☆



『ムーミン谷のなかまたち リトルミィがやってきた』

トーベ・ヤンソン 原案 / 当麻ゆか 訳 (徳間書店)  
ムーミン谷で起こるいろいろな出来事が集まった本です。明かりに近づきたがる「モラン」など面白い生き物が出てくるのが楽しいです。  
佐藤袖咲さん(達曽部小3年)

## 移動図書館・休館日

◆寄贈者(敬称略)  
▷資料=阿部寛之、始間勇子▷図書=多田啓子  
◆移動図書館 ▷12日=宮守町宮守・達曽部①▷13日=土淵町▷14日=綾織町▷15日=早瀬町~宮守町鱒沢▷20日=松崎町・鶯崎町▷21日=上郷町▷26日=青笹町▷11月2日=小友町・宮守町鱒沢▷11月3日=市内福祉施設▷11月4日=宮守町宮守・達曽部②▷11月5日=附馬牛町  
◆休館日 市立図書館・宮守ゆうYOUソフト館=10月4・11・18・25・31日 博物館=なし  
※移動図書館の運行表は、市ホームページに掲載しているほか、各地区センターに備え付けています。

## イベント・お知らせ

こども映画会『影絵映画マッチ売りの少女』  
▷日時 10月23日(土)、11時~ 市立図書館視聴覚ホール  
おまじないの本展  
おまじないに関する本を展示・貸し出します。  
▷期間 10月20日(水)~11月14日(日)  
ミニコーナー  
自動ドア前 『珈琲の本コーナー』  
カウンター前 『ハロウィンの本コーナー』  
よみかぜのひろば  
▷日時 10月24日(日)、11時~ 児童コーナー

問い合わせ 市立図書館(☎62-2340)

# 遠野市民芸術祭

遠野市民センター50周年記念

10月30日(土) 開会

第16回

## オープニングセレモニー

- ◆内容 遠野市民センターバレエスタジオによるアトラクション
- ◆時間 9時半~(9時開場)
- ◆場所 市民センター大ホール
- ◆入場料 無料

## 菊花展

- ◆時間 9時~15時
- ◆場所 市役所本庁舎市民ホール
- ◆入場料 無料



市民が日頃の芸術活動の成果を披露します。

※来場時は、マスク着用など新型コロナウイルス感染症対策にご協力ください。

## 総合展示会

- ◆内容 生け花・美術・文芸・書道・手芸など。遠野高・遠野緑峰高・遠野中も絵画などを出展します。
- ◆日時 30日/10時~16時半、31日/9時~15時
- ◆場所 市民体育館

## 舞台合同発表会

- ◆内容 舞踊・吟詠・邦楽・合唱・吹奏楽など
- ◆日時 10月30・31日、10時~
- ◆場所 市民センター大ホール
- ◆入場料 300円(高校生以下無料)



## 入場券プレイガイド・問い合わせ

(一財)遠野市教育文化振興財団  
(☎62-6191、市民センター内)  
※出演者などの詳細は、こちらをご覧ください(財団ホームページ) ▶▶▶



チラシQRコード

▼ 実行委員会の皆さん



芸術の秋、満喫して来てがんせ〜!

## ドキドキ! 縄文呪術展

〜キミはたそがれ魔法陣を見たか!?〜

博物館秋季企画展「遠野物語と呪術」に合わせ、遠野まちなか・ドキ・土器館では、大人気の「たそがれ土偶」を中心に、市内で出土した縄文の呪術具を魔方陣風に展示し、縄文マジカルワールドを展開します。

▶会期 10月22日(金)~来年3月31日(木) ▶休館日 毎週月曜(12月と1月は、土日祝・年末年始も休館します) ▶場所 遠野まちなか・ドキ・土器館展示ギャラリー(新町5-3) ▶その他 会期中は、公式グッズ「たそがれ土偶フィギュア」の新色も追加予定  
▶問い合わせ 市文化課(☎62-2340)



※講座およびイベントなどは、新型コロナウイルス感染症状況により延期または中止することがあります。その場合は、市ホームページなどでお知らせします。

## 「ふるさとの巨樹・名木観察会」参加者募集

▶時間 9時半~15時 ▶集合 9時15分 J R遠野駅前集合※移動は大型バスを利用 ▶観察場所 市内の巨樹・名木6カ所程度 ▶参加費 無料(昼食を持参ください) ▶定員 20人(定員を超えた場合は抽選) ▶講師 岩手大学名誉教授 橋本良二氏 ▶申込期間 10月7日~14日※必着 ▶申込方法 往復ハガキに参加者全員の▷住所▷氏名▷年齢▷職業▷電話番号——を記載し下記あて送付ください※往復ハガキ1枚につき2人まで ▶申し込み・問い合わせ (公社)岩手県緑化推進委員会(〒020-0021 盛岡市中央通3丁目15-17、☎019-625-0310)

## 「森林鉄道遺構巡り」参加者募集

昭和の時代に約30年間、遠野の木材を運び続けた森林鉄道。今も市内に残る軌道跡や遺構を巡ります。  
▶時間 9時~15時 ▶場所 市内各地(材木町~附馬牛町大出) ▶講師 岩手南部森林管理署遠野支署長 山田亨氏 ▶参加費 500円 ▶定員 12人 ▶申込方法 ▷電話▷ファクス▷メール——のいずれかで10月22日(金)までに申し込み ▶持ち物等 飲み物、弁当、雨具 など ▶問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団(☎62-6191、ファクス 62-6195、メール mail@tono-ecf.or.jp)



## 各種講座 イベント



## 全2回 マナビィクラブ「パッチワーク教室」参加者募集

市民と協働で創作活動などに取り組む「マナビィクラブ」は、パッチワーク教室の生徒を募集しています。どなたでも参加可能です。今回は、帯を使った飾り物を作ります。  
▶日時 10月20日(水)、27日(水) 13時半~15時半 ▶場所 遠野市勤労青少年ホーム集會室 ▶講師 (公財)日本手芸普及協会公認指導員 前田谷勝子氏 ▶参加費 500円 ▶定員 15人 ▶申込方法 電話申し込み ▶持ち物 裁縫道具 ▶問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団(☎62-6191)





※取り外してお使いください  
**総合カレンダー**  
October  
**10**  
▶▶▶11月

**休日当番医・薬局**

【注意】遠野病院(☎62-2222)は救急指定病院。救急患者に限り診療します。

**【10月】**

10日(日)  
とおの宮本眼科(☎62-2035)  
飯高歯科医院(☎62-8917)  
つくし薬局東館店(☎68-3015)

17日(日)  
中央診療所(☎62-2277)  
宮守歯科診療所(☎67-2225)

24日(日)  
時田医院(☎62-2147)  
遠野歯科クリニック(☎62-2101)

31日(日)  
川上医院(☎62-2051)  
ながね歯科医院(☎62-6454)  
はやちね薬局(☎63-3050)

**【11月】**

3日(水)  
上郷町ほえみスキンクリニック(☎68-3330)  
わお調剤薬局(☎68-3737)

7日(日)  
遠野はやちねホスピタル(旧六角牛病院)(☎62-2026)  
佐藤歯科医院(☎62-0303)  
すずらん薬局(☎60-3622)

日 Sun. 月 Mon. 火 Tue. 水 Wed. 木 Thu. 金 Fri. 土 Sat.

**10**  
★S L 銀河運転日(花巻行き)

**17** ☆とおの家族の日  
★S L 銀河運転日(花巻行き)

**24**  
★S L 銀河運転日(花巻行き)

**31** ◎移動献血車  
「まごころ号」運行日  
※場所・時間は別表参照  
★S L 銀河運転日(花巻行き)

**7**  
★S L 銀河運転日(花巻行き)

**11**  
紙類・プラ製容器包装/遠野町③、綾織町、宮守町達首部

**18**  
ペットボトル・飲料缶/遠野町③、綾織町、宮守町達首部

**25**  
びん・プラ製容器包装/遠野町③、綾織町、宮守町達首部

**11月1**  
もえないごみ・粗大ごみ/遠野町③、綾織町

**8**  
紙類・プラ製容器包装/遠野町③、綾織町、宮守町達首部

**12**  
予防接種(四種混合、ヒブ、肺炎球菌、B型肝炎) 里12:40～  
◎人権相談 市10:00～  
紙類・プラ製容器包装/小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(ただし、宮守第5区の大平除く)

**19** ☆食育の日  
◎多重債務弁護士無料相談(予約制) 市10:00～  
◎傾聴サロン ち10:00～  
ペットボトル・飲料缶/小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(ただし、宮守第5区の大平除く)

**26**  
予防接種(四種混合、ヒブ、肺炎球菌、B型肝炎) 里12:40～  
びん・プラ製容器包装/小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(ただし、宮守第5区の大平除く)

**2**  
◎傾聴サロン ち10:00～  
もえないごみ・粗大ごみ/小友町、松崎町第1～3区

**9**  
予防接種(四種混合、ヒブ、肺炎球菌、B型肝炎) 里12:40～  
◎人権相談 市10:00～  
紙類・プラ製容器包装/小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(ただし、宮守第5区の大平除く)

**13**  
6～8カ月児健診(R3.3月生)、BCG予防接種 里  
紙類・プラ製容器包装/遠野町②、青笹町、宮守町宮守第5区の大平、宮守町鱒沢

**20** ◆1歳児健康相談(R2.9月生) 里  
1歳6カ月児健診(R2.3月16日～4月生) 里  
◎心配ごと相談(弁護士) 宮10:00～  
◎行政相談 本13:00～  
ペットボトル・飲料缶/遠野町②、青笹町、宮守町宮守第5区の大平、宮守町鱒沢

**27**  
3歳6カ月児健診(H30.4月～5月5日生) 里  
◎消費者救済資金融資相談(予約制) 市13:00～  
びん・プラ製容器包装/遠野町②、青笹町、宮守町宮守第5区の大平、宮守町鱒沢

**3** ☆文化の日  
もえないごみ・粗大ごみ/遠野町②、青笹町

**移動献血車「まごころ号」**  
10月31日(日)  
①10時～12時 ②13時半～16時半  
▷ビッグハウス遠野店  
◎問い合わせ 市福祉課福祉総務係(☎68-3191)

**14**  
◆2歳児歯科相談(R1.10月生) 里  
◎交通事故巡回相談(予約制) 市13:00～  
◎行政相談 宮10:00～  
紙類・プラ製容器包装/土淵町、上郷町

**21**  
ペットボトル・飲料缶/土淵町、上郷町

**28** ☆いわて減塩の日  
◎弁護士無料法律相談(予約制) 市10:00～  
びん・プラ製容器包装/土淵町、上郷町

**4**  
◎弁護士無料法律相談(予約制) 市10:00～  
◎花巻年金事務所出張相談(予約制) 本10:30～  
もえないごみ・粗大ごみ/土淵町、上郷町、宮守町宮守第4区②・第5区(笠平・雪谷沢・関谷・大平)・第7区、宮守町鱒沢

**15**  
◆3歳児歯科相談(H30.10月生) 里  
◎心配ごと相談 総10:00～  
ペットボトル・飲料缶/遠野町①、附馬牛町

**22**  
びん・プラ製容器包装/遠野町①、附馬牛町

**29**  
◎心配ごと相談 総10:00～  
もえないごみ・粗大ごみ/遠野町①、附馬牛町、宮守町宮守第1～3区・第4区①・第5区(笠平・雪谷沢・関谷・大平を除く)・第6区、宮守町達首部

**5**  
◎心配ごと相談 総10:00～  
もえないごみ・粗大ごみ/遠野町①、附馬牛町、宮守町宮守第1～3区・第4区①・第5区(笠平・雪谷沢・関谷・大平を除く)・第6区、宮守町達首部

**遠野テレビ【番組案内】**  
★遠野市長選挙 開票生中継(11ch)  
10月17日(日) ▷19時半～  
★遠野テレビ開局20周年記念 特別対談(11ch)  
10月30日(土)・31日(日) ▷13時～、20時～  
問い合わせ 遠野テレビ(☎63-1711)  
【お知らせ】 遠野テレビ使用料の減免措置があります。詳しくは… 遠野テレビ加入促進

**場 所**

次のとおり省略して表記しています  
市…市民センター と…市役所とびあ庁舎  
里…遠野健康福祉の里 本…市役所本庁舎  
児…宮守児童館 ね…ねっとゆりかご  
宮…宮守総合支所 ち…ちょボラ  
総…総合福祉センター あ…あすもあ遠野

**ご み**

■一部の収集場所は、次のとおり省略して表記しています  
遠野町①＝遠野町12区・13区、松崎町4～8区/遠野町②＝遠野町1区・3区・5～7区(石倉除く)・14区/遠野町③＝遠野町2区・4区・石倉・8～11区・15区/宮守町宮守第4区①＝相ノ山・欄場・沢田1班・駅前・東洋レンズ岩手工場脇/宮守町宮守第4区②＝オノ神・沢田2班・吉金・赤沢川  
…ごみ収集日

ごみ収集日(もえるごみ除く)  
問 市環境課(☎62-2111内線565) または宮守総合支所(☎67-2111)

**問い合わせ**

◆各種健診・予防接種・健康相談・各種教室  
問 市健康福祉の里母子安心課(☎68-3186)または宮守総合支所(☎67-2111)  
…健診・予防接種

◎傾聴サロン  
問 市健康福祉の里福祉課(☎0198-68-3193)  
◎弁護士無料法律相談  
◎多重債務弁護士無料相談  
◎交通事故巡回相談(いずれも予約制)  
問 遠野市消費生活センター(☎0198-62-6318)

◎行政相談  
問 市総務企画部政策担当(☎0198-62-2111内線216)  
◎人権相談  
問 盛岡地方事務局花巻支局(☎0198-24-8311)  
◎登記相談会(毎週火・水・木)  
問 盛岡地方事務局花巻支局(☎0198-24-8311) ※電話相談のみ

◎消費者救済資金融資相談(予約制)  
問 県消費者信用生活協同組合北上事務所(☎0197-61-0133)  
◎花巻年金事務所出張相談(予約制)  
問 花巻年金事務所(☎0198-23-3351)  
◎心配ごと相談・無料弁護士相談  
問 遠野市社会福祉協議会(☎0198-62-8459)

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、各種相談・健診などの日程を変更または中止する場合があります。



お知らせ

後期高齢者医療制度の「障害認定制度」活用を

次に該当する人は、後期高齢者医療制度の被保険者として認定を受けることができます。認定には市町村窓口で申請が必要です。

■対象者 65歳以上75歳未満で▷国民年金法障害年金1級または2級▷身体障害者手帳1級～3級または4級の一部▷精神障害者保健福祉手帳1級または2級▷療育手帳A — のいずれかに該当する人

■問い合わせ 市市民課(☎62-2111内線146)

広い土地を売買・交換したら2週間以内に届け出

毎年10月は「土地月間」です。土地の利用目的を審査するため、広い土地を売買・交換した取得者は、契約日を含め2週間以内に市町村に届け出る必要があります。届け出が遅れたり虚偽があったりした場合は、国土利用計画法により罰せられることがあります。

■届け出が必要な面積 ①市街化区域/2,000平方メートル以上②都市計画区域(①を除く)/5,000平方メートル以上③その他の区域/10,000平方メートル以上

■問い合わせ 市管財担当(☎62-2111内線242)

10月11日(月)～20日(水)は、「全国地域安全運動」期間

期間中は、関係機関や団体などが連携し、安全で安心なまちづくりの推進を図る活動を集中的に行います。家庭では、「子どもの登下校時に買い物や散歩などをしながら見守り」「詐欺被害を防ぐための留守番電話機器の利用」など、できることから始めてみませんか。不安を感じたときや被害に遭ってしまったら、一人で悩まず相談してください。

■運動の重点 ①子どもと女性の犯罪被害防止②特殊詐欺の被害防止③鍵かけの励行

■相談・問い合わせ 遠野市防犯協会連合会事務局(市市民協働課☎62-4411または遠野警察署刑事生活安全課☎62-0110)

土砂災害警戒区域などの再調査を実施します

県遠野土木センターは土砂災害防止法に基づき、指定済の土砂災害(特別)警戒区域の見直しが必要か確認する調査を実施します。

■調査予定期間 本年10月中旬～12月末

■調査場所 附馬牛町、松崎町、土淵町、青笹町、上郷町

■調査方法 現地調査は公道上から目視で確認しますが、確認できない場合は個別に民地への立ち入りをお願いする場合があります。

■調査業者 (株)一測設計※身分証を携帯し調査します

■問い合わせ 県南広域振興局土木部遠野土木センター治水環境チーム(☎68-3572)

県最低賃金の時間額が「821円」に変わります！

最低賃金時間額は、県内で働く全ての労働者に適用されます。同最低賃金のほか、産業別最低賃金にも留意ください。

■改定額 821円(時間額)

■発効日 10月2日(土)

■問い合わせ 岩手労働局労働基準部賃金室(☎019-604-3008)

ご注意ください「野生きのこ」の取り扱い

県内の「野生きのこ」は、放射性物質の影響により、国から出荷制限が指示されている地域があります。制限地域で採取し、販売することは食品衛生法違反となる恐れがありますのでご注意ください。

■問い合わせ 遠野農林振興センター林務課(☎62-9932)

「全国道路街路交通情勢調査自動車起終点調査」

国土交通省が概ね5年ごとに全国一斉に行う調査です。車の所有者などを対象に、ある1日の車の利用状況をアンケートで調べます。

■対象者 無作為抽出で選ばれます。※対象者には「はがき」が送付された後、調査票が届きます。

■回答方法 インターネット回答(推奨)または調査票で提出

■問い合わせ 自動車起終点調査サポートセンター(☎0120-105-606)※10月上旬～12月下旬の日曜・祝日を除く9時～18時受付

募集

木造住宅耐震診断と耐震改修を補助します

市は、災害に強いまちづくりの一環として、耐震診断および耐震改修費用の一部を補助しています。耐震改修の補助には、耐震診断を受ける必要があります。

■耐震診断 ①募集数/4戸②対象/昭和56年5月31日以前に着工された木造住宅③費用/3,000円

■耐震改修 ①募集戸数/1戸②対象/耐震診断を受け、改修が必要と判断された住宅③補助額/改修費用の5分の4(100万円以内)

■申込方法 申込書に必要事項を記入し提出。申込書は市ホームページに掲載しているほか、市まちづくり推進課(とびあ庁舎)で配布しています。

■申し込み・問い合わせ 市まちづくり推進課(☎62-2111内線545)

「実家を空き家にしないために」セミナーを開催

空き家になる可能性がある建物の所有者を対象に、(一社)岩手県古民家再生協会が家の終活セミナーを開催します。

■日時 10月31日(日)、13時半～16時半(13時から受付開始)

■場所 市役所本庁舎3階大会議室

■申込方法 開催日の2日前までに電話で申し込み

■申し込み・問い合わせ 市まちづくり推進課(☎62-2111内線543)

「オクトーバー・ラン&ウォーク2021」開催中

ウォーキングの累計歩数、ランニングの累積走行距離を競い合う全国総参加型のオンラインイベントに参加しませんか。

詳しい内容は、同イベントホームページで確認ください。

■参加資格 国内在住で専用アプリをインストールできる人

■問い合わせ 市生涯学習スポーツ課(☎62-4413内線272)

イベント

「こども本の森 遠野」イベントを随時開催中

「こども本の森 遠野」は、本を読むだけでなく、家族や友人などと楽しめるイベントを随時企画・開催しています。イベントの詳しい内容は、本の森遠野ホームページで確認ください。フェイスブック・インスタグラム・ツイッターでも情報を発信しています。

【ハロウィンスタンプラリー】

■内容 本の森がハロウィンモードに。本の森にいるおばけをみん

なで探してスタンプを集めよう！

■日時 10月29日(金)、10時～11時半

■対象・定員 就学前親子20人

■参加費 無料

■申し込み・問い合わせ 市こども本の森運営企画室(☎63-3003)



ありがとうございました！

本市にお寄せ頂いたご厚意を紹介【個人版ふるさと納税】(8月中)407件(7,679,000円)

2022年版 10月15日(金)販売開始

岩手県民手帳 700円(税込)  
週間タイプ日記欄・各市町村の催し別冊「暮らしの便利帳」付き

岩手県能率手帳 800円(税込)  
時間単位の予定表・主要統計資料ほか別冊「アドレス帳」付き

■市内販売場所 ▷市役所協働(とびあ庁舎)▷内田書店▷南小原商店▷コメリハード&グリーン遠野店▷DCMホームマック

■問い合わせ 市政策担当(☎62-2111内線214)

ハロウィンジャンボ5億円  
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)

ハロウィンジャンボミニ5千万円  
(1等3千万円・前後賞各1千万円合わせて)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

各1枚 300円  
発売期間 9/22(水)～10/22(金)

公益財団法人 岩手県市町村振興協会

～コロナ禍で家族が来られずお困りの方！～

「かなえ」がお手伝いします  
○受診や買い物などの外出の付き添い  
○買い物の代行 ○掃除、洗濯、調理  
○ごみ出し など

※介護の資格を持ったヘルパーが伺いますのでご安心ください。介護のお手伝いも致します。介護の事なら「かなえ」にご相談ください

まずは、お電話でご相談ください！  
「広報遠野」を見たとお伝えください  
電話 68-3022

受付時間 午前9時～午後5時まで  
かなえケアステーション(菊池・大間々)  
遠野市穀町13-1(旧新里医院)

有料広告

過去、今、未来！！

連載を続け223回。348字のマス目の原稿用紙にその時々との出会いやエピソードを書き込んできました。字数にして約7万8千字。

「市長さん、どっちゃ?」「まっちゃ!」といった会話も題材にしました。いつも締め切りギリギリ。つい殴り書き。広報担当者泣かせでした。市長の原稿はその文字ではなく、前後の文脈から読み取るのダ。ベテランの担当がそのコツを「伝授」

していました。A I・スマホの時代。だからこそ、自分の言葉で想いを伝えることがますます大事になってきております。

世界的建築家・安藤忠雄先生が自筆で遠野に寄せた言葉。「心の世界が残っている」「過去を学び、今を考え、未来を想像する」。この言葉を胸に刻み、これまで叱咤激励賜りました市民の皆さまに心から感謝申し上げ、ペンを置きます。



遠野市長 本田敏秋

【歳出関係(支出)】 ▶総務費/庁舎管理、税の徴収などに使うお金 ▶民生費/社会福祉・高齢者・障がい者・児童福祉・生活保護などの生活保障に使うお金 ▶衛生費/ごみ・し尿処理など、生活環境保持に使うお金 ▶農林水産業費/農業・林業・水産業の推進に

使うお金 ▶商工費/商工業や観光の推進に使うお金 ▶土木費/道路や公園などの整備・補修などに使うお金 ▶消防費/消防や防災活動などに使うお金 ▶教育費/幼稚園、小・中学校、生涯学習などに使うお金 ▶公債費/市の借金(市債)返済などに使うお金

【歳入関係(収入)】 ▶繰入金/貯蓄などから取り崩して行政サービスの経費などに充てるお金 ▶地方交付税/一定の行政サービス水準を維持するために国から配分されるお金 ▶国庫・県支出金/特定の事業を行う際にその経費の財源として国や県から交付されるお金

用語解説

お知らせ  
1

## 水道事業会計決算

※資本的収支の不足額は「当年度分損益勘定留保資金」などで補てん

区分	金額
収益的収入(水道料金などの収益)	8億703万円
収益的支出(減価償却費など)	6億6,159万円
資本的収入(国などからの借入金、国庫補助金)	5億9,965万円
資本的支出(工事費、借入金の返済)	10億1,158万円

## 下水道事業会計決算

※資本的収支の不足額は「当年度分損益勘定留保資金」などで補てん

区分	金額
収益的収入(下水道使用料などの収益)	7億2,165万円
収益的支出(減価償却費など)	7億1,107万円
資本的収入(国などからの借入金、受益者負担金)	2億8,664万円
資本的支出(工事費、借入金の返済)	4億7,155万円

## 健全財政5カ年計画の達成状況&健全化判断比率の状況 ( )は前年度の数値

■経常収支比率...100%に近づくほど市が自由に使える財源が乏しくなるとされる数値

計画値	実績値	達成状況
86.8% (86.9%)	88.4% (88.1%)	概ね達成

■市税等収納率(現年分)...実際に納付された税金の割合

計画値	実績値	達成状況
97.52% (97.51%)	97.82% (97.53%)	達成

■貯蓄の状況...財政調整基金、市債管理基金、公共施設等整備基金の合計額

計画額	決算額	達成状況
24億6,045万円 (24億5,145万円)	20億5,615万円 (22億3,321万円)	未達成

■借金の状況

区分	計画額	決算額	達成状況
借入額	16億60万円 (12億7,510万円)	20億2,660万円 (21億5,850万円)	未達成
市債残高	182億2,236万円 (186億5,836万円)	188億4,238万円 (189億6,855万円)	概ね達成

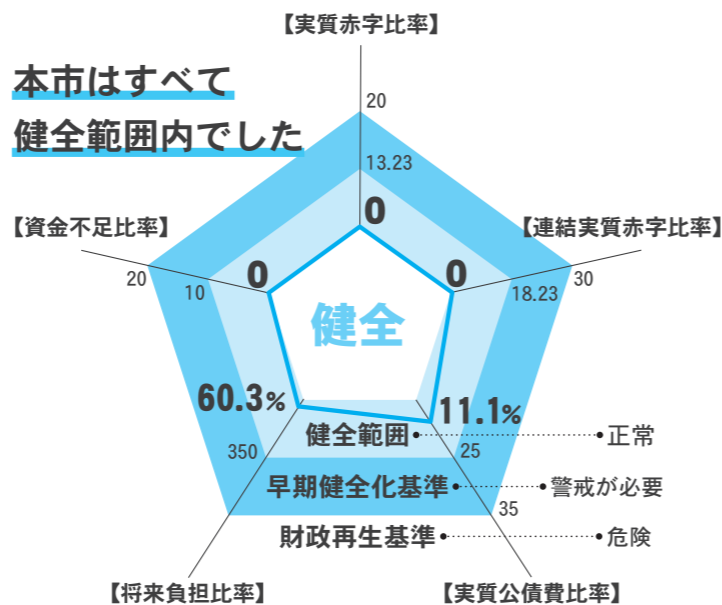
市の貯蓄に当たる「主要三基金(財政調整基金・市債管理基金・公共施設等整備基金)」の合計額は、20億6千万円(前年度比1億8千万円減)。市の借金、「市債」の残高は188億4,000万円(前年度比6千万円減)でした。家計に例えると、貯蓄と借金ともに減った状況です。市債は、約7割が後年度に国から補てん(交付税措置)される有利な借金を選択しており、総じて健全財政の範囲にあると言えます。

## 各会計決算

※各数値は単位未満を四捨五入して端数処理をしています

会計名	歳入決算額	歳出決算額	差引額
一般会計	226億8,656万円	219億4,107万円	7億4,549万円
特別会計	96億6,118万円	95億2,101万円	1億4,017万円
国民健康保険(事業)	29億2,623万円	29億2,383万円	240万円
国民健康保険(直営診療施設)	9,012万円	8,538万円	474万円
後期高齢者医療	3億3,970万円	3億3,960万円	10万円
介護保険(保険事業)	36億4,575万円	35億3,078万円	1億1,497万円
介護保険(介護サービス事業)	1,517万円	1,502万円	15万円
ケーブルテレビ事業	4億6,330万円	4億4,549万円	1,781万円
遠野東工業団地整備事業	21億8,091万円	21億8,091万円	0万円
合計	323億4,774万円	314億6,208万円	8億8,566万円

本市はすべて健全範囲内でした

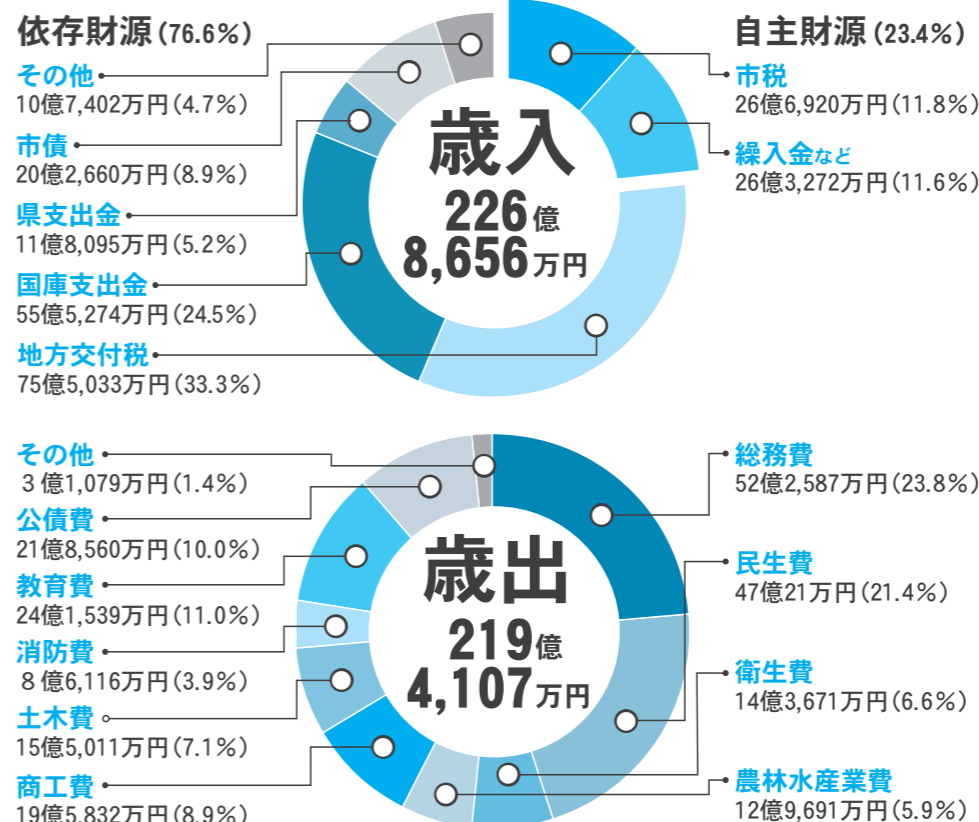


歳出は、農林水産業費や教育費が減りましたが▽新型コロナウイルス感染症経済対策・予防対策事業▽道の駅遠野風の丘改修工事などにより、前年度と比べ32億9,400万円増えました。

市は毎年度、実質的な赤字や外郭団体を含めた将来負担を表す指標「健全化判断比率」と、公営企業ごとの資金不足額を表す指標「資金不足比率」を議会に報告し、公表しています。令和2年度決算に基づき本市の健全化判断比率および資金不足比率は、いずれも早期健全化基準を下回っています(上図)。

## 一般会計決算状況

※各数値は単位未満を四捨五入し端数処理しています



市の一般会計決算は、歳入総額226億8,656万円、歳出総額219億4,107万円でした。令和2年度は「第2次遠野市総合計画前期基本計画」の仕上げの年として「人づくり・地域づくり」「子育て支援」「健康づくり」を重要施策に掲げスタート。▽心のバリアフリーや共生社会実現の推進▽市内11地区へのまちづくり一括交付型補助金の継続▽青笹児童館の増築▽自治体連携によるヘルスケア事業の継続実施など、各種事業を展開しました。また、新型コロナウイルス感染症の感染拡大により▽一人10万円を給付した特別定額給付金給付事業▽新型コロナウイルスワクチン接種などを推進したほか、地方創生臨時交付金な

総合計画前期の最終年度令和2年度決算確定

歳入のうち、市税や使用料・手数料など市が独自に確保できるお金「自主財源」の割合は、全体の23%。市民税や諸収入が減り、53億1,922万円(前年度比4億4,666万円減)でした。一方、地方交付税や国・県支出金など、国や県から配分されるお金「依存財源」の割合は、全体の77%。国から交付される新型コロナウイルス感染症対策事業のお金が増え、173億8,464万円(前年度比35億1,177万円増)でした。自主財源の割合は減る一方、国からの臨時的財源措置の影響で依存財源の割合は大幅に増える結果となりました。

# 令和2年度市の財政状況 決算報告

市の令和2年度決算が市議会9月定例会で認定されました。決算の概要と、財政状況を紹介します。詳しい内容は市ホームページで公開しているほか、市総務企画部(市役所とびあ庁舎内)で閲覧できます。お問い合わせ 市総務企画部財政担当(☎62-2111内線224)



お知らせ  
2

# 大綱別達成状況 前期5カ年(H28~R2)の実績

## 大綱とは…

農林業や教育、地域づくりなどのまちづくり施策を5つに分野分けし、整理したもの。大綱ごとに事業や指標(目標値)を設定し、まちづくりを進めています。

### 大綱3 活力を創意で築くまちづくり(47指標)

▶青年就農給付金支給者数▶野生鳥獣による農作物被害額▶農業生産額(畜産・特用林産)▶就職希望の高校生の就職率▶市内法人数——など13指標(28%)が「達成」。▶乗用馬市場取引額▶中心市街地の観光施設入込数——など20指標(42%)が「未達成」。

### 大綱1 自然を愛し共生するまちづくり(23指標)

▶市民環境団体登録数▶小中学校等の環境学習および環境活動の実施▶水道管路の更新延長▶自主防災組織活動支援数▶交通事故発生件数——など16指標(69%)が「達成」。▶公営住宅整備戸数▶特殊車両の更新整備——の2指標(9%)が「未達成」。

### 大綱4 ふるさとの文化を育むまちづくり(27指標)

▶学校給食に使用する遠野産食材の割合▶市史編纂事業進捗率▶遠野遺産推薦件数▶図書館の利用者数▶博物館講座等の受講者数——など17指標(63%)が「達成」。▶市民協働の芸術文化事業の参加者数▶博物館入館者数——など6指標(22%)が「未達成」。

### 大綱2 健やかに人が輝くまちづくり(25指標)

▶1歳6カ月児健康診査の受診率▶3歳児の虫歯罹患率▶健康スポーツプログラム参加者数▶認知症サポーター数▶福祉施設から一般就労への移行者数——など9指標(36%)が「達成」。▶がん検診受診率▶合計特殊出生率——など9指標(36%)が「未達成」。

### 大綱5 みんなで考え支えあうまちづくり(13指標)

▶道路環境整備参加者数▶みんなで築くふるさと遠野推進事業実施数▶経常収支比率(普通会計)▶市税等の収納率(現年分)▶市職員数——など6指標(46%)が「達成」。▶市内河川清掃参加者数▶経営改革大綱実行計画の達成率——など3指標(23%)が「未達成」。

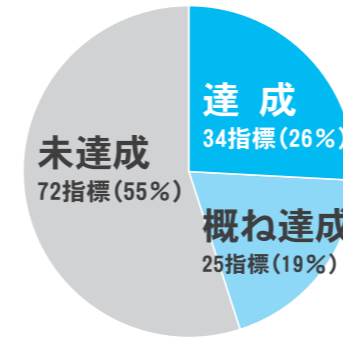
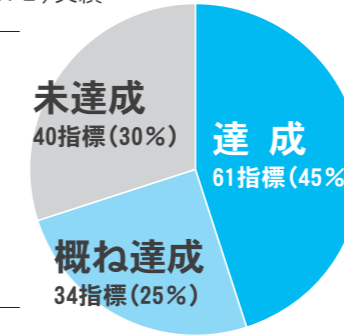
# まちづくり指標の達成状況

グラフ上\_市総合計画前期基本計画5カ年の実績  
グラフ下\_市総合計画前期基本計画の最終年度(R2)実績

## 5カ年(H28~R2年度)の実績

まちづくり指標  
総数135指標中

95指標70%が概ね達成以上



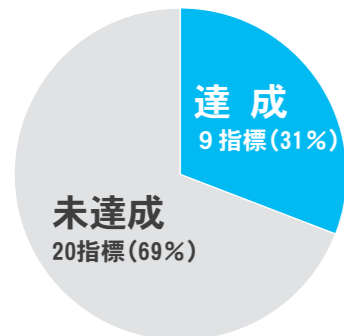
## 令和2年度の実績

まちづくり指標  
総数131指標中

59指標45%が概ね達成以上

## 令和2年度実績 KPI 達成状況 (重要業績評価指標)

「遠野スタイル創造・発展総合戦略」(R2~6年度)



29指標中  
9指標31%が達成

**第2期総合戦略のKPI 初年度の達成率は31%**  
国は、少子高齢化や人口減少に立ち向かう地方を応援するため、まち・ひと・しごと創生法を平成26年度に施行し、長期的

期間はH28~R2年度の5カ年で設定した135指標の達成状況も確定しました。結果は、▽「達成」61指標(45%)▽「概ね達成」34指標(25%)▽「未達成」72指標(55%)でした。5カ年を通じた評価で未達成だった40指標のうち11指標は、毎年未達成でした。要因を分析し、事業の抜本的見直しも視野に入れながら、市総合計画後期基本計画(計画期間はR3~7年度)を着実に推進していく必要があります。

なビジョンを示しています。これを基に、市は「第2期遠野スタイル創造・発展総合戦略」(計画期間はR2~6年度)を策定。6つのプロジェクトと3つの分野横断プロジェクトに取り組んでいます。総合戦略の達成状況を評価し、着実に推進するため、30のKPI(重要業績評価指標)を設定。年度ごとに目標値を定め、達成状況を毎年度公表しています。  
令和2年度は、「達成」9指標(31%)に対し、達成率100%未満の「未達成」が20指標(69%)という結果でした。市総合計画のまちづくり指標と同様に、新型コロナウイルス感染症の影響を大きく受けています。人口減少、少子高齢化、さらにはコロナ禍。逆境を打開していく取り組みが求められます。

**まちづくり指標は**

市は平成27年12月に策定した「第2次遠野市総合計画」を基に事業を展開しています。総合計画では、「永遠の日本のふるさと遠野」を将来像に地域の特性や資源を生かし、自分たちのまちをより良くしようと行動する「遠野スタイルの創造・発展」を基本理念に掲げています。  
「まちづくり指標」とは、総合計画の到達目標を分かりやすく数値で表したものです。同指標を毎年度の段階的達成目標として定め、その達成状況から計画の進捗状況を確認しています。

**コロナ禍の影響大 R2まちづくり指標実績**

令和2年度は131の指標を設定。実績は▽「達成」34指標

(26%)▽「概ね達成(達成率90%以上)」が25指標(19%)——でした。計59指標(45%)が目標を概ね達成しています。これに対し、達成率90%未満の「未達成」は72指標(55%)。例年に比べて2割増えています。

多くの指標に影響を与えたのが、新型コロナウイルス感染症。行事やイベントが中止・縮小となるほか、社会経済活動にも影響が及びました。参加人数や売上額などを基に達成状況を受託する34の指標が影響を受け、「未達成」の主な要因になったと分析しています。

**市総合計画前期基本計画 5カ年の指標実績**

令和2年度のまちづくり指標実績が確定したことに伴い、市総合計画前期基本計画(計画)

第2次遠野市総合計画前期基本計画のまちづくり指標と、第2期遠野スタイル創造・発展総合戦略KPI(重要業績評価指標)の達成状況をお知らせします。詳しくは、市ホームページで公開しているほか各地区センターや市総務企画部などで閲覧できます。

# 総合戦略KPI 達成状況

お問い合わせ 市総務企画部 政策担当(☎62-2111内線217)  
遠野市 まちづくり指標

お知らせ

4

# 「脱・はんこ」

市に提出する書類の9割以上が押印不要に

市民や事業者などの利便性向上を図るため、本年10月から、「認め印」を求めている市への提出書類の押印を原則廃止します。実印や金融機関届出印などを要する書類は、引き続き押印が必要です。

■問い合わせ 市総務課(☎62-2111内線115)



## 9割以上は今後、押印要らず 押印廃止の対象書類

医療費給付申請書など、市に提出する書類で「認め印」をついていたものは原則押印を廃止。1,000以上の書類が対象です。

分類	書類の例
<b>【押印不要】</b> 個人の確認にならない認め印を押印する書類	<ul style="list-style-type: none"> <li>●施設の利用申請(申込)書</li> <li>●各種許可申請書</li> <li>●医療費給付申請書</li> <li>●補助金の交付申請書 など</li> </ul>
<b>【押印が必要】</b> 実印や金融機関届出印などを押印する書類	<ul style="list-style-type: none"> <li>●各種口座振替依頼書</li> <li>●市営住宅入居申請書</li> <li>●法令により押印が必要な書類</li> <li>●委任状 など</li> </ul>

## 行政手続きのオンライン化に重要！ 「マイナンバーカード」

市は、押印の廃止をきっかけに、行政手続きのオンライン化(※)実現に向けた取り組みを進めていくこととしています。オンライン化による各種手続きには、「マイナンバーカード」が重要です。同カードを作成していない人は、積極的に取得手続きを進めましょう。

(※)行政手続きのオンライン化=パソコンやスマートフォンなどを使い、インターネットで各種手続きを行う

### 3ステップでマイナンバーカード取得

- ① 交付申請
- ② 必要書類をそろえる
- ③ 交付窓口で受け取る



専用サイトQR

詳細は、専用サイトまたは総務省公式HPへ！

## Voice 市民の声

■問い合わせ 市政担当(☎62-2111内線215)

お知らせ

5

「市政なんでも相談箱」に寄せられた意見・提言と回答の概要を紹介します。意見・提言は匿名によるものを除き回答し、市ホームページでも紹介しています。

**Q** 駅前にある無料駐輪場の使い勝手が悪い。放置自転車がスペースを狭めています。入口をふさぐような自転車もあり、マナーを守っている人に不快な思いを与えています。(東館町、男性)

**A** 駐輪場を整理し、自転車の放置防止および正しい利用の注意喚起表示を掲示しました。今後は、関係機関と連携しながら、放置していると思われる自転車への対応を検討していきます。(市観光交流課)

お知らせ

令和3年度開示

3

# 市職員の給与、定員、採用数など紹介

市は、効率的な人材運用と人件費抑制などの観点から、定員管理計画に基づき市職員数を管理しています。新・遠野市誕生から16年間で127人削減し、現在は332人となっています。市職員の給与や特別職の報酬、職員数などを紹介します。

■問い合わせ 市総務課(☎62-2111内線112)

### ★人件費(2年度普通会計決算)

人口 3年4月1日現在	歳出額	実質収支	人件費	人件費率
25,896人	224億 9,145万円	4億 7,966万円	28億 5,166万円	12.7%

※普通会計とは、一般会計とケーブルテレビ事業特別会計を合算した会計区分です

### ★職員給与費(2年度普通会計決算)

職員数	給与費				1人 当たりの 給与費
	給料	職員手当	期末勤勉 手当	計	
308人	11億 3,534万円	1億 8,109万円	4億 5,114万円	17億 6,757万円	574 万円

※公営企業等の職員除く ※退職手当除く ※端数切り上げ

### ★学歴別初任給および経験年数別平均給料月額 (一般行政職、3年4月1日現在)

区分	決定初任給	経験10年	経験15年	経験20年
大学卒	17万3,200円	25万900円	27万3,700円	32万8,200円
高校卒	15万1,900円	21万6,700円	24万7,100円	31万円

### ★平均給料月額と平均年齢(一般行政職、3年4月1日現在)

平均年齢	平均給料月額
43歳9カ月	33万1,006円

### ★期末・勤勉手当(3年4月1日現在)

区分	6月期	12月期	計
期末手当	1.3月分	1.3月分	2.6月分
勤勉手当	0.905月分	0.905月分	1.81月分

※このほかに職制上の段階などによる加算措置あり

### ★退職手当(3年4月1日現在)

区分	自己都合	勸奨・定年
勤続20年	19.6695月分	24.586875月分
勤続25年	28.0395月分	33.27075月分
勤続35年	39.7575月分	47.709月分
最高限度額	47.709月分	47.709月分
定年前早期退職特例	—	2~45%加算
退職時昇給	—	勸奨: 4~8号給
1人当たり平均支給額(2年度)	1,838万円	

### ★そのほかの手当(3年4月1日現在)

区分	主な内容および支給単価(月額)
扶養手当	①子 10,000円 ②配偶者および①以外の扶養親族 6,500円 ③16~22歳の子1人につき5,000円加算
住居手当	貸家・間借りなど 27,000円限度
通勤手当	①交通機関利用 運賃相当額(50,000円限度) ②交通用具利用(片道2km以上) 距離に応じ2,250~24,500円の範囲内

### ★特別職の報酬(3年4月1日現在)

区分	報酬等月額	期末手当
市長	78万9,000円	6月期:1.55月分 12月期:1.55月分 計:3.1月分
副市長	65万4,000円	
教育長	56万8,000円	
議長	37万5,000円	6月期:1.625月分 12月期:1.625月分 計:3.25月分
副議長	32万6,000円	
議員	30万2,000円	

### ★職員数(3年4月1日現在)

区分	R2年	R3年	増減数	主な理由
一般行政部門	200人	207人	+7人	定員管理計画に基づく管理
特別行政部門	108人	97人	-11人	
公営企業等	31人	28人	-3人	
合計	339人	332人	-7人	

### ★職員定員管理計画の実績

区分	H29年	H30年	R元年	R2年	R3年
数値目標	350人	348人	347人	345人	337人
職員数	344人	339人	336人	339人	332人
職員の実増減数	-7人	-5人	-3人	+3人	-7人

### ★職員の採用および退職(3年4月1日現在)

採用職員数(4月1日付)	退職者(R2年度中)
7人	14人

★市ホームページでも公開しています [遠野市 市職員の給与](#) [検索](#)

**問い合わせ** 受検票・容器が無い人、  
新規に検診を希望する人など

**市健康長寿課(☎68-3185)**

※早めに問い合わせください

**受検方法** 必要物品を持参し、  
検診会場へ

- 受検票を事前に記入・持参
- 検査容器を持参  
(大腸がん検診のみ)

# 検診に行こう！

お知らせ  
**6**

■問い合わせ 市健康長寿課(☎68-3185)

女性対象の検診

## 骨粗しょう症<sup>予防</sup>検診と子宮頸がん<sup>検診</sup>・乳がん<sup>検診</sup>

骨粗しょう症予防検診・子宮頸がん検診を行います。

乳がん検診(冬季日程)は11月23日(火・祝)のみで、骨粗しょう症予防検診と同時開催します。

種別	対象者(令和4年4月1日時点)	検査料
<b>骨粗しょう症<sup>予防</sup>検診</b>	25・30・35・40・45・50・55・60・65・70歳の女性	①...▷70歳以上▷市民税非課税世帯▷生活保護世帯▷65歳以上の後期高齢者医療被保険者 = <b>無料</b> ②...①以外の国民健康保険被保険者 = <b>500円</b> ③...①②以外の人 = <b>1,000円</b>
<b>子宮頸がん<sup>検診</sup></b>	20歳以上の <b>偶数</b> 年齢の女性 無料クーポン券対象者(21歳女性)	①... = <b>無料</b> ②... = <b>1,000円</b> ③... = <b>2,000円</b> ※子宮頸がん・乳がん検診は対象外(奇数年齢)の人も受けられますが、検査料金は <b>全額自己負担</b> です
<b>乳がん<sup>検診</sup></b>	40歳以上の <b>偶数</b> 年齢の女性 無料クーポン券対象者(41歳女性)	①... = <b>無料</b> ②... = <b>1,000円</b> ③... = <b>2,000円</b>

※乳がん検診の受検票は、5月に通知済です。受検票が無い人や新規希望者は問い合わせください

※骨粗しょう症予防検診対象者には、申し込みの有無に関わらず受検票を送付します

**日時・会場** 午前/9時半~11時  
午後/13時~14時半

- ※1 11・17日...午前のみ(9時半~11時)
- ※2 22日...午後と夕方(13時~14時半、17時~18時半)
- ※3 23日...8時半~11時、12時半~14時半

日程	子宮頸がん	骨粗しょう症	乳がん
8日(月)	遠野健康福祉の里	実施なし	実施なし
9日(火)	みやもりホール		
10日(水)	午前:小友地区センター 午後:綾織地区センター		
11日(木)	上郷地区センター※1	実施なし	
16日(火)	午前:附馬牛地区センター 午後:土淵地区センター		
17日(水)	青笹地区センター※1		
18日(木)	遠野健康福祉の里		
19日(金)	遠野健康福祉の里		
22日(月)	実施なし	遠野健康福祉の里※2	
23日(火)	実施なし	遠野健康福祉の里※3	

乳がん検診は  
23日のみ!

50歳代女性の3人に1人が骨粗しょう症に。本年度から、対象年齢の全ての女性に受検票を通知します。

39歳以下の発病や死亡が増えている、乳がんに次いで20~30歳代に急増しています。2年に1回の検診が推奨されています。

乳がんの好発年齢は40~50歳代です。がんを早く見つけて治療できると、90~100%の確率で完治すると言われています。

本年度最後のチャンス

## 胃・肺・大腸がん、結核検診「冬季日程」

胃・肺・大腸がん、結核検診の夏季日程を受けられなかった人を対象とする冬季日程を実施します。

この機会を活用し、検診を受けましょう。

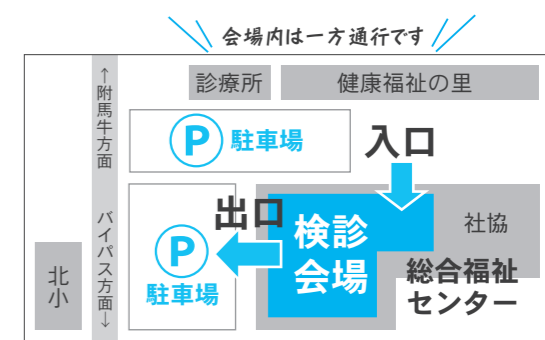
種別	対象者	検査料金	検査方法
<b>胃がん<sup>検診</sup></b>	40歳以上	2,000円(国保の人1,000円)	バリウムによる胃エックス線撮影
<b>肺がん<sup>検診</sup></b>	40歳以上	800円(国保の人400円)	胸部エックス線撮影
<b>大腸がん<sup>検診</sup></b>	35歳以上	800円(国保の人400円)	2日分の便を採取して提出(便潜血検査)
<b>結核<sup>検診</sup></b>	65歳以上	<b>無料</b> ※肺がん検診を受ける場合は、受診不要	胸部エックス線撮影

右記に該当する場合、検査料金は「無料」です ▷70歳以上▷市民税非課税世帯▷生活保護世帯▷65歳以上の後期高齢者医療被保険者

**日時** 11月5日(金)、7日(日)

開場・受付時間/6時半~9時半  
※検査開始/7時

**会場** 遠野市総合福祉センター(右図)  
※会場内の一方通行にご協力ください



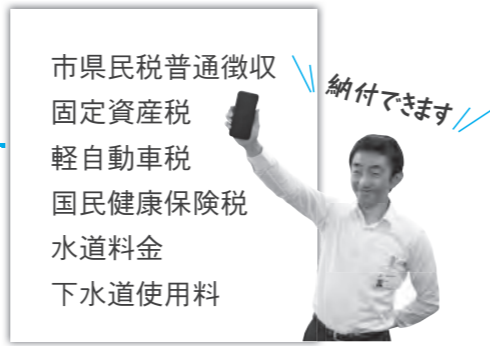
## 検診時の新型コロナウイルス感染症対策にご理解ご協力を

- ①▷マスクの着用▷入場時の検温▷手指の消毒—にご協力ください。
- ②入場制限やこまめな換気を行います。寒くない服装で、時間に余裕を持って来場ください。
- ③受検票は事前に記入して来場ください。
- ④▷自身や家族に発熱や咳など体調不良が見られる▷感染疑いで自宅待機の指示を受けている▷感染流行地域への往来が2週間以内にあり不安がある—場合は受検を控えましょう

## お知らせ 9 市税や水道料金などの便利な納付方法 「LINE Pay納付」スタート

本年10月から、市税や水道料金などをスマートフォンアプリ「LINE Pay」で納付できます。金融機関やコンビニに出向くことなく、手数料なしで納付できます。

■問い合わせ 市税務課・市上下水道課(☎62-2111)



納付の流れ ※支払いは、事前に「LINE Pay」の登録・電子マネーのチャージ(残高補充)が必要です



■注意事項  
▷初回のみ「LINE Pay」の利用登録が必要です  
▷領収書は交付されません。車検や申告時などで必要な場合は市税務課で納税証明書の交付申請をしてください。

※下記の納付書では利用できません  
▷バーコードが印字されていない  
▷納期限が過ぎている  
▷1枚あたりの納付金額が30万円を超える

## お知らせ 7 秋の狂犬病予防集合注射 愛犬に愛情一本！

秋の狂犬病予防集合注射を実施します。予防注射は、年に1度の接種が義務です。受けていない場合は、必ず接種しましょう。

※新型コロナウイルス感染症防止のため、会場ではマスクの着用と飼い主同士の一定距離の確保にご協力ください

🐾対象  
生後91日以上で、本年度分の予防接種を受けていない犬

🐾料金  
狂犬病予防注射料 2,650円  
注射済票交付手数料 550円 ▶ 計3,200円  
※犬を新規登録する人は、登録手数料3,000円が別途必要  
※料金は会場でお支払いください

🐾接種方法  
市から送付される「通知はがき」に必要な事項を記入し、会場へ持参してください

🐾問い合わせ  
市環境課(☎62-2111内線565)



🐾日程 10月24日

時間	場所
9時00分～9時10分	市役所東館庁舎駐車場 遠野第13区自治会館
9時25分～9時35分	綾織地区センター 遠野市総合福祉センター
9時50分～10時00分	小友地区センター 附馬牛地区センター
10時15分～10時25分	鱒沢就業改善センター 土淵地区センター
10時40分～10時50分	宮守総合支所裏 青笹地区センター
11時05分～11時15分	達曽部地区センター 上郷地区センター

## お知らせ 10 世紀の大修理を間近で見るチャンス！ 保存修理中の重要文化財 千葉家住宅を公開

千葉家住宅の大改修工事の見学会を開催します。来年は屋根を葺くため、曲り家の壮大な小屋組みを間近で見ることができる最後の機会です。当日は、重文千葉家の活用を考える会による「千葉家の暮らし体験コーナー」「千葉家の梅干し限定販売」なども同時開催します。

日時 10月31日

①10時②10時半③11時④11時半  
⑤13時⑥13時半⑦14時⑧14時半  
(各回30分・定員15人※要予約)

- 会場 重要文化財千葉家住宅(綾織町上綾織)
- 駐車場所 あやおりパーキング(千葉家駐車場)
- 参加条件 ①小学生は保護者同伴②足腰に自信がある(サンダルやハイヒールでの見学はご遠慮ください。マスク着用や検温、手指消毒などの新型コロナ感染予防にご協力ください)
- 申込方法・期限 参加人数を▷電話▷FAX▷メール—のいずれかで10月22日(金)までに連絡ください※各回定員になり次第締め切り
- 申し込み・問い合わせ 市文化課(☎62-2340、FAX:62-5758、メール:bunka@city.tono.iwate.jp)

※13時の見学会の様子をインターネットライブ配信する予定です。詳細は市ホームページでお知らせします。

## お知らせ 8 市営住宅 入居者募集

詳しくは、管理センターホームページへ



入居条件や申込方法など、詳しい内容は問い合わせください。過去に申し込んだことがある人も、再度申し込みが必要です。

■入居募集住宅

団地名	所在地	階数・間取り	募集戸数	家賃(月額)	備考
八幡	松崎町	2階3DK	4戸	14,100～33,800円	
鶯崎	鶯崎町	平屋1LDK	1戸	16,500～43,900円	
		平屋2LDK	4戸	20,200～54,100円	単身不可
		2階3LDK	3戸	23,000～61,700円	単身不可
		2階3DK	14戸	15,200～39,700円	
早瀬	早瀬町	2階3DK	2戸	13,200～24,300円	
稲荷下	遠野町	2階3LDK	1戸	26,000～68,900円	単身不可
笠平	宮守町下宮守	平屋3DK	3戸	15,500～43,400円	
吉金	宮守町下宮守	平屋3LDK	2戸	21,200～58,000円	
下鱒沢	宮守町下鱒沢	平屋3DK	2戸	17,900～47,400円	

募集締切 10月25日  
抽選会 11月中旬(予定)

■問い合わせ  
遠野市営住宅管理センター(☎66-3081)  
※管理者 榊寿広(とぴあ2階)

■入居要件  
次の①～⑤の要件を全て満たす人  
①住宅に困窮している  
②世帯所得が月額158,000円以下(高齢者・障害者世帯など…214,000円以下)  
③市税などの滞納がない  
④暴力団員ではない  
⑤市内に居住する連帯保証人が2人いる(極度額＝入居当初家賃の25カ月分)

■敷金 家賃の3カ月分

Vol. 7

## 高校生ライフ

## School

高校生が学校や部活動などの様子を紹介します。

### 遠野高校美術部

- 所属人数…6人
- 顧問の先生…小野寺晶子先生
- 目標…描きたい・創りたい思いを作品にぶつけて、見る人にアピールする



部長 堀切 滝人 さんに聞きました

### 思い通りの作品を創れるよう日々精進!

#### Q. どんな部活ですか

活動は主に平日1～2時間。油絵・水彩画・切り絵などの絵画や彫刻を制作して、文化祭やコンクールで発表します。今年は市民芸術祭にも出展するので見に来てほしいです!

見極めて再現する技術を磨きます。作品づくりで困ったときは、顧問の小野寺先生が的確なアドバイスをしてくれるので頼もしいです。

#### Q. 意気込みをひとこと!

常に楽しく、真剣に取り組む部活を目指しています。思い通りの作品を創れるよう日々精進したいと思います!

#### Q. 遠野高美術部の特徴は

部活は人物の速写からスタートし、素早く形や明暗を



1



2



3

1\_ 遠野高美術部の皆さん  
2・3\_ 制作中は思い思いのモチーフに向き合います

## わがやのアイドル&私たち、結婚しました!

## Family

このコーナーでは、元気なわらすっこや新婚さんを紹介します。

### 1歳になったよ♪ 本の森楽しいな♪



- 多田 涼真くん<sup>りょうま</sup> 1歳  
早瀬町 沙弥香さんのお子さん
- 苔米地 陽奏くん<sup>ひなた</sup> 1歳  
宮守町 真樹さんのお子さん
- 鮎澤 巧くん<sup>たくみ</sup> 1歳  
早瀬町 明白美さんのお子さん

## 写真募集

お子さんと新婚さんの写真を募集しています!  
コメントを添えて記念の一冊にしてみませんか。

#### ■対象

①未就学児(就学した兄弟や姉妹と一緒に写っていても可)

②婚姻届を提出しておおむね1年以内のご夫婦

■申込方法 写真のほか、代表者の▷住所▷氏名▷電話番号 — をメールまたは郵送でお寄せください

■問い合わせ 市総務企画部政策担当(☎62-2111、メールアドレス:koho@city.tono.iwate.jp)

※メールの場合は、件名に「広報遠野写真募集」と入力して応募ください。

子育てするなら遠野!!

Vol. 89

## わらすっこインフォ

## Info

### 男女共同参画社会を目指して! ～ともに育もう 思いやりと能力が活きるまち～

市は、男女共同参画社会の実現に向けた取り組みを進めています。昨年実施したアンケートによると、家事は7割以上、育児は約65%の家庭で、女性が主に担っているという結果になりました。一方で、地域活動は男性が参加している家庭が多いようです。

身近にある「男だから」「女だから」という無意識の偏見や思い込みをなくし、あらゆる人が暮らしやすい「男女共同参画社会」について考えてみませんか。



第4次と・お・のいきいき参画プラン  
(遠野市男女共同参画基本計画)はこちら  
※市ホームページに掲載しています

#### 問い合わせ

市生涯学習スポーツ課(☎62-4413)

食改善推進員おすすめ!

## 栄養満点♪ 食育レシピ

## Cook



今月の担当  
食改善推進員  
綾織支部  
の皆さん

11 和食文化を  
伝えよう

#### 2個分の栄養価

エネルギー457kcal、たんぱく質12.9g、脂質7.5g、カリウム213mg、鉄0.8mg、食塩0.8g

#### ■材料(12個分)

ごはん600g、エビ12尾、卵2個、焼きのり1枚、揚げ油適量、【A】(白だし・片栗粉・水各小さじ2)、【B】(薄力粉大さじ4、片栗粉小さじ2、ベーキングパウダー小さじ1/4)、【C】(濃口しょうゆ・みりん・酒各大さじ1、水50cc)

#### ■作り方

①エビの殻をむいて背ワタを取り、分量外の片栗粉・塩・水でもみ洗いし水気をふき取る。

②【A】を混ぜて①に絡める。

③ポウルに【B】を混ぜておく。

④【C】を半量になるまで煮詰める。

⑤②のエビに③の衣をつけ、180度の油で揚げたら④のタレと絡める。

⑥ごはんを⑤をのせておむすびを握る。

⑦薄焼き卵を焼き、帯状に6等分。焼きのりも6等分してそれぞれ⑥に巻く。

#### ! おすすめポイント

手軽に食べられるおむすび。おかずと一緒に秋の行楽のお供に!

個人情報に配慮し、ホームページ上での慶弔欄の掲載は控えさせていただきます。



青春  
セイシュン  
のトーク!

Chiba Yui  
千葉 結依さん  
(20歳) = 東上組町 =

個性豊かな子豚たちがかわいい！  
新しいことを発信できる人になりたい

今年の4月から北日本JA畜産部に勤め、養豚に励んでいる結依さん。母豚の出産時の補助や子豚の世話をしています。「個性豊かな子豚たちがかわいくて、見ていて癒されます」と笑顔がこぼれます。

小中学生時代はソフトボール

に熱中し、仲間と刺激し合って成長した結依さん。今も先輩たちからいろいろな考えや価値観を吸収しようと心掛けています。結依さんは「自信を持ってできる仕事を増やして、新しいことを自分から発信できる人になりたい」と目を輝かせました。

- ◆ 休日の過ごし方は…ジェラート屋巡り、カラオケ
- ◆ 自己分析すると…ツボが浅くよく笑う
- ◆ 理想のタイプは…スポーツ選手のように体が大きい人

※ このコーナーで紹介する人を募集しています。詳しくは広報担当まで(☎62-2111内線216)



有料広告

10/31迄に工事請負契約が条件  
**グリーン住宅ポイント制度**  
リフォームで 新築で 若者・子育て世代  
リフォームで  
最大30万P 最大40万P 最大50万P  
**株立石工務店** ご相談は ☎63-1731

**車検のコバック**  
遠野店  
車検が安い!安心の全国チェーン  
コバック 車検証をお手元にお電話下さい  
0120-322-589  
岩手県遠野市松崎町白岩19-60-1  
有限会社 駒形モータース  
●営業時間/AM9:00~PM6:00  
●定休日/水曜日、第1・3木曜日  
ホームページからもご予約できます <http://www.kobac.co.jp>

**折板カーポートST**  
多雪・豪雪地域でも安心。施工は、雪が降る前のこの時期に!  
**インプラス**  
今の窓を二重窓に。断熱・結露低減・防音に効果的!  
**LIXIL FC マドリエ 遠野** 北豊トーヨー住器(株) ☎62-4098  
網戸張替え、ガラス交換、ドア修理など困りごと相談ください

資格を持ったプロだから安心! 相談・見積り無料  
**整理・清掃はお任せください**  
事件現場特殊清掃 遺品整理、生前整理 空家片付け、建築物解体 その他  
作業前 作業後  
**サポートサービス 彩棟** さいとう  
☎0198-41-6569 事業所:花巻市・遠野市  
携帯080-1828-1289 代表 斎藤 伸一 (事件現場特殊清掃士) 遺品整理士 等

畜産がもっと楽しくなる/  
**北日本JA畜産株 社員大募集!**  
当社は、日本の農業に貢献するJAグループの一員です。養豚の仕事を通じ、地域と食の安全に貢献いただける仲間を募集しています。  
01▶仕事内容…家畜飼養管理(繁殖・分娩・育成)  
02▶勤務地…遠野市・花巻市  
03▶資格…高卒以上  
04▶待遇…当社規定による(158,000円~178,300円)  
05▶応募…ハローワークへ申し込みください  
**北日本JA畜産株式会社** 詳しくはこちら  
岩手県遠野市附馬牛町東禅寺17地割32  
お問い合わせは  
☎0198-64-2821 担当/宮澤・大和

編集後記  
ほっと、ひととき。

◆ 本田市長のコラムが最終回(18頁)。広報を担当して約3年半、たくさんご指導いただきました。原稿がOKのときに添えられる「了 ご苦労さん!」のサイン。締め切り直前、いつも増して心に染みました。(阿部)

◆ 10月と言えば衣替え。朝晩と日中の温度差が大きくて体調を崩しやすい季節になりました。先日、初めて腹巻きを導入した私はその暖房能力に驚愕! 早速追加で購入し、冬に向けて準備を整えました。(佐々木)

とび穴の目安にご利用ください

発行/遠野市 編集/総務企画部 ☎0198(62)2111 ホームページ/<https://www.city.yonohara.iwate.jp/> 印刷/遠野コロー